

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 87 (2015)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Stato dei lavori relativi al progetto USEs  
**Autor:** Blattmann, André  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-583803>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stato dei lavori relativi al progetto USEs

COMANDANTE DI CORPO ANDRÉ BLATTMANN, CAPO DELL'ESERCITO



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Esercito Svizzero

Dipartimento federale della difesa,  
della protezione della popolazione e dello sport DDPS

**Esercito svizzero**  
Capo dell'esercito CEs

**CH-3003 Bern, CEs**

Ai presidenti  
delle organizzazioni militari  
di milizia svizzera

Berna, 6 luglio 2015

## Stato dei lavori relativi al progetto USEs

Gentili signori presidenti,

In data 18 giugno il Consiglio nazionale ha preso delle decisioni sul tema dell'ulteriore sviluppo dell'esercito. Nella votazione sul complesso il progetto è stato respinto. Il risultato è espressione di un intenso dibattito politico e democratico riguardante lo stanziamento delle risorse per l'esercito.

Posso constatare con soddisfazione che il contenuto del messaggio del Consiglio federale – sottoposto ad alcune modifiche – ha raccolto un largo consenso anche in Consiglio nazionale. Ciò mi rende lieto e ottimista per l'ulteriore discussione politica del progetto. Il pacchetto globale USEs rimane quindi ancora in sospeso.

La discussione politica riguarda naturalmente anche la questione del finanziamento. Possiamo constatare che il principio di 5 miliardi di franchi all'anno per l'esercito sembra ancora una volta ottenere il consenso di una maggioranza anche in Consiglio nazionale. Come sancire nonché in che misura rendere vincolante tale principio è stato tuttavia oggetto di discussioni che non è stato possibile far confluire in un consenso comune. Ne consegue che il processo politico prosegue ulteriormente.

Ciò determina tuttavia un ritardo dell'intero progetto relativo all'ulteriore sviluppo dell'esercito. L'inizio dell'attuazione dell'USEs è ora fissato al 1° gennaio 2018.

In base alla situazione finanziaria della Confederazione, in data 1° luglio il Consiglio federale ha deciso di procedere a massicci risparmi nel bilancio della Confederazione. Ciò concernerà in maniera determinante anche il budget dell'esercito in quanto sistema complessivo.

L'esercito ha ricevuto un mandato di pianificazione ed entro un mese dovrà illustrare come poter attuare annualmente un'importante direttiva di risparmio.

Esercito svizzero  
Comandante di corpo André Blattmann  
Schwanengasse 2, 3003 Berna  
Tel. +41 58 464 51 90  
[www.esercito.ch](http://www.esercito.ch)

È importante sapere che, rispetto alle spese originariamente calcolate di 5,4 miliardi di franchi, dobbiamo già risparmiare 400 milioni nell'ambito delle spese d'esercizio, per rendere fattibile la concretizzazione dell'USEs. Ulteriori risparmi sono pertanto innanzitutto a carico degli investimenti.

Voi siete tra gli ambasciatori più credibili e importanti del nostro esercito. Pertanto vorrei ribadire nuovamente perché il Comando dell'esercito sostiene con compattezza l'USEs. L'USEs comporta miglioramenti incontestati e necessari quali la reintroduzione del sistema di mobilitazione, una migliore istruzione dei quadri, un equipaggiamento completo per le formazioni d'impiego e un radicamento regionale. Si tratta di miglioramenti che sono stati opportunamente tratti dal Rapporto sulla politica di sicurezza, dal Rapporto sull'esercito nonché dall'elenco delle carenze allestito al riguardo e perciò pianificate con il budget necessario a tale scopo. Con l'USEs stiamo quindi seguendo la via giusta.

Ora si tratta di diffondere nell'opinione pubblica i nostri argomenti e messaggi. Nelle prossime settimane e mesi continueranno quindi a rivestire grande importanza un'informazione obiettiva e il fatto di tenere serrati i ranghi. La nostra carta vincente continua ad essere il serio e intenso lavoro comune a favore della sicurezza del nostro Paese. Vi ringrazio di voler prendere atto di quanto comunicato e vi auguro una piacevole estate.

Cordiali saluti

CAPO DELL'ESERCITO



Comandante di corpo André Blattmann